

*Ravatalozó*

2008. 11. 26. Előadó:  
1451-14/2008 Előszám:  
Melléklet: szám

Erkezett: szám

ELŐHÁVAZD KÖRJEJEGYZŐSÉGE

Támogatási szerződés száma: 080001308D  
Pályázat egyedi azonosítója: 0800115/08D  
Kedvezményezett minősítési kódja: Non-profit szervezet  
államháztartáson belül  
KSH gazdálkodási forma kódja: 321  
Adószáma: 15370282-2-08  
Azonosító száma: 16708  
Számvevőztető hitelintézete: Pannonhalma és Vidéke  
Takarékszövetkezet (9083 Écs Fő u. 49. )  
Számlasszáma: 59300223-15370282-00000000  
Régió: Nyugat-Dunántúli  
Megye: Győr-Moson-Sopron

## Támogatási szerződés

### Önkormányzati fejlesztések támogatása területi kötöttség nélkül (CEDE)

A(z) Nyugat-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács (9400 Sopron, Csatka Endre u. 6.) (a továbbiakban: RFT) és Écs Község Önkormányzata (9083 Écs, Fő u. 94.) (a továbbiakban: Kedvezményezett) a decentralizált helyi önkormányzati fejlesztési támogatási programok előirányzatai, valamint a vis maior tartalék felhasználásának részletes szabályairól szóló 47/2008. (III. 5.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Rendelet), valamint az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (a továbbiakban: Áht.) és az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ámr.) alapján, valamint az RFT 2008.07.15. napján hozott döntése szerint - RFT határozatának száma: 60/2008.(VII.15.)NYDRFT, döntés azonosító száma: 3082008325602 - az alábbiakban állapodnak meg:

1.) A Kedvezményezett kötelezettséget vállal az alábbi fejlesztés megvalósítására, az 1. számú mellékletben meghatározott műszaki tartalommal és pénzügyi forrásokból.

#### A tervezett fejlesztés adatai

- 1.1. megnevezése: Ravatalozó építése, Écs
- 1.2. célja: a helyi önkormányzati feladatellátás színvonalának javítását eredményező fejlesztés
- 1.3. megvalósítás helye (helyrajzi számmal): 9083 Écs, hrsz.: 279
- 1.4. tervezett kezdésének ideje: 2008. év 9. hó 1. nap
- 1.5. tervezett befejezésének ideje: 2009. év 8. hó 31. nap

*MR*

- 2.) Az RFT az 1. pontban meghatározott fejlesztés megvalósítására a Rendelet 1. §-a szerint, a Magyar Köztársaság 2008. évi költségvetéséről szóló 2007. évi CLXIX. törvény 16. számú mellékletében a(z) Nyugat-Dunántúli Régió részére biztosított keretéből **2008. évre 9.066.700,-Ft**, azaz **kilencmillióhatvanhatezerhatszáz forint** összegű vissza nem térítendő támogatást - az Önkormányzati Minisztérium (a továbbiakban: ÖM) utalványozása alapján - a jelen szerződés szerinti feltételekkel bocsátja a Magyar Államkincstár (a továbbiakban: Kincstár) útján a Kedvezményezett rendelkezésére.
- 3.) A Kedvezményezett kötelezi magát, hogy
- 3.1. a fejlesztés megvalósítása során felmerülő többletköltséget saját forrásból finanszírozza,
  - 3.2. a támogatott beruházás vagy felújítás megvalósítása során megfelelő képesítéssel rendelkező műszaki ellenőrt biztosít,
  - 3.3. a fejlesztési célú pénzeszköz átadással megvalósuló fejlesztés esetén a pénzeszköz átadásáról szóló megállapodásban rögzítésre kerül az 5 éves fenntartási és szolgáltatási kötelezettség,
  - 3.4. a megvalósult fejlesztés átadását követően azon jól látható és olvasható, központi helyen a támogatás forrásának megjelölését és a döntés évét tartalmazó állandó tájékoztatást szolgáló magyar nyelvű táblát helyez el a befejezést követő 5. év végéig a 2. számú mellékletben meghatározottak szerint,
  - 3.5. a fejlesztést a pályázat benyújtásának évében megkezdi jelen támogatási szerződés 6. pontjával összhangban, és a megkezdést igazoló építési napló másolatát a Kincstár területileg illetékes Regionális Igazgatóságának megvalósítás helye szerinti Állampénztári Irodája (a továbbiakban: Iroda) részére megküldi,
  - 3.6. a támogatással megvalósult fejlesztés fenntartását / kapacitás fenntartását / a kapcsolódó szolgáltatás nyújtását a befejezést követő 5 éven keresztül folyamatosan biztosítja,
  - 3.7. a támogatási szerződés 1.5. pontja szerint tervezett befejezési határidőt követő 3 hónapon belül a fejlesztés befejezését tanúsító, hatósági engedélyekkel és bizonylatokkal alátámasztott, a Rendelet 5. § (14) bekezdés szerinti elszámoló adatlapon elszámol a támogatás felhasználásáról az RFT-nek, az elszámolással egyidejűleg a fel nem használt támogatásról lemond.
- 4.) Amennyiben a fejlesztés a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény hatálya alá tartozik, a döntést és a támogatási szerződés aláírását követően a támogatás csak a közbeszerzési eljárás lefolytatása, a közbeszerzési és tervpályázati hirdetmények, a bírálati összegezesek és az éves statisztikai összegezesek mintáiról szóló 2/2006. (I. 13.) IM rendelet szerinti tájékoztató és a létrejött szerződések Irodához történő benyújtása után igényelhető.

Abban az esetben, ha a közbeszerzési eljárás eredményeként a fejlesztés összköltsége a támogatási szerződésben szereplő - pályázati adatokkal összhangban lévő - összköltséghez képest csökken, az RFT az Iroda tájékoztatását követő ülésén módosítja támogatási döntését úgy, hogy a fejlesztés közbeszerzés szerinti összköltségének csökkenésével arányosan csökkenti a támogatás összegét is. Ekkor a folyósítás a támogatási szerződés módosítását követően, a módosított támogatási szerződés alapján történik.

5.) A támogatás saját és más forrásokkal arányosan a teljesítést igazoló számla vagy a fejlesztési célú pénzeszköz átadásáról szóló megállapodás alapján vehető igénybe.

5.1. A Kedvezményezett az általa igazolt eredeti és kettő általa hitelesített másolati számláját az RFT-hez nyújtja be, az RFT a Rendelet 11. § (3) bekezdés a) pontja szerint az eredeti és másolati számla ellenjegyzését követően együtt továbbítja azokat az Irodának.

5.2. Az Iroda a szabályszerűségi szempontból megfelelő számlák esetében kezdeményezi a támogatás folyósítását, az eredeti számlát visszajuttatja a Kedvezményezettnek, a számla elfogadása esetén feltüntetve rajta, hogy az mely támogatáshoz került felhasználásra.

5.3. A Kincstár az ÖM-nél kezdeményezi a támogatás utalványozását, az ÖM utalványozása alapján teljesíti a támogatás Kedvezményezett számlájára történő utalását.

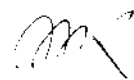
5.4. Folyósításra csak a fejlesztés jelen szerződés 1.5. pontja szerinti tervezett befejezésének időpontjáig kiállított számlák esetében, a támogatási szerződésben rögzített tervezett befejezési határidőt követő 2 hónapig van lehetőség, figyelembe véve azt, hogy a rendelkezésre álló támogatás - a szerződés szerinti befejezési határidővel összhangban - legkésőbb 2009. december 31-ig használható fel. Ezen időpont alatt az elszámolás alapját képező dokumentum Irodához történő beérkezésének legvégső dátuma értendő. Amennyiben a támogatás felhasználására (az igénylés Irodához történő beérkezésére) 2009. december 31-ig nem kerül sor, úgy a Kedvezményezettnek arról le kell mondania. Ha a Kedvezményezett a támogatásról nem mond le, azt az RFT vonja vissza.

5.5. Az RFT az Iroda – a folyósításra nyitva álló határidő leteltéről szóló – értesítése alapján megvizsgálja a folyósítás elmaradásának okát, amennyiben megállapítja, hogy

5.5.1. a folyósításra a Kedvezményezett hibájából nem került sor, megállapítja a folyósítási határidő leteltét, és a fennmaradó támogatás visszavonásáról soron kívül írásban, igazolható módon tájékoztatja a Kedvezményezettet,

5.5.2. nem a Kedvezményezett hibájából ered a határidő be nem tartása, úgy írásban értesíti az Irodát a támogatás folyósításának engedélyezéséről és annak határidejéről. Az írásbeli engedély alapján az Iroda gondoskodik a támogatás folyósításáról.

- 5.6. A Kincstár a támogatási szerződésben foglalt feladatok ellátásáért a tárgyhónapban ténylegesen igénybe vett támogatás összege után 0,45 %-os folyósítási jutalékot számít fel, melyről a Kincstár havonta számlát bocsát ki a Kedvezményezett részére. A folyósítási jutalék összegét a számla alapján a Kedvezményezett – a számla keltétől számított 15 napon belül – átutalással teljesíti. A Kedvezményezett késedelmes teljesítés esetén késedelmi kamatot köteles fizetni, melynek mértéke a jegybanki alapkamat kétszerese.
- 6.) Amennyiben a Kedvezményezett a támogatási szerződésben rögzített tervezett kezdéshez, vagy a támogatási szerződés mindkét fél által történő aláírásához képest - ha ez későbbi, mint a támogatási szerződésben rögzített tervezett kezdési időpont - 3 hónapon belül nem kezdi meg a fejlesztést, vagy nem kezdeményezi a támogatás - vagy a támogatás egy részének - igénybevételét, és késedelmét ezen idő alatt írásban az RFT-nél nem menti ki, a támogatási döntés érvényét veszti. Kivételt képeznek ez alól a közbeszerzési eljárás kapcsán folyamatban lévő jogorvoslati eljárás miatt meg nem kezdhető fejlesztések.
- 7.) A támogatott fejlesztés megvalósításának és a vállalt kötelezettségek teljesítésének ellenőrzését az Iroda és az RFT közösen végzi a megvalósítás időszakában, a szerződés 3.7. pontja szerinti elszámolást követő 3 hónapon belül, a kötelezettségvállalás időszakában kétszer, a 2. és a 4. év letelte után, és a kötelezettségvállalás lejárátát követő 3 hónapon belül, melyről az Iroda írásban előre értesíti a Kedvezményezettet.
- 8.) Ha a Kedvezményezett a támogatott feladat megvalósításától eláll, illetve a támogatást csak részben használta fel, vagy a támogatási szerződés szerinti határidőig a támogatást nem használta fel, akkor a fel nem használt támogatásról az Áht. 64/B § (1) bekezdésével, valamint a Rendelet 15. § (1) és (2) bekezdésével összhangban haladéktalanul köteles lemondani, erről 5 munkanapon belül az RFT-t értesíteni és az igénybe vett támogatást a költségvetés javára visszafizetni. A lemondásról 8 napon belül a Rendelet 5. § (14) bekezdés szerinti lemondó nyilatkozatban értesíti az RFT-t.
- 9.) A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés alapján igénybe vett támogatással létrehozott vagyon a fejlesztés 1.5. pont szerinti tervezett befejezését követő, jelen szerződés 3.6. pontja szerinti 5 éves kötelezettségvállalási időszak alatt csak az RFT előzetes jóváhagyásával idegeníthető el, adható bérbe, illetve használatba.
- 9.1. Ha a létrehozott vagyon elidegenítésére, bérbe, illetve használatba adására az RFT előzetes jóváhagyásával kerül sor
- 9.1.1. a szolgáltatási, a működtetési és az egyéb kötelezettségek más által történő átvállalásával, úgy a támogatást nem kell visszafizetni az adott előirányzat javára, azonban a támogatási szerződésben a kötelezettségek átvállalását rögzíteni kell,
- 9.1.2. a szolgáltatási, a működtetési és az egyéb kötelezettségek más által történő átvállalása nélkül, úgy az igénybe vett támogatást a jóváhagyás időpontjában érvényes jegybanki alapkamattal növelt összegben kell visszafizetni az előirányzat javára.




- 9.2. Amennyiben a létrehozott vagyon elidegenítése, bérbe, illetve használatba adása az RFT előzetes jóváhagyása nélkül történik, akkor az igénybe vett támogatás teljes, kamattal növelt összege visszafizetésének elrendelésére és az igénybe nem vett támogatás teljes összegének zárolására, vagy törlésére kerül sor. Ebben az esetben az igénybe vett támogatást az Áht. 64/B. § (2) bekezdésében rögzített mértékű kamattal növelt összegben kell visszafizetni.
- 10.) A nem szerződésszerű teljesítés esetén az RFT a döntéséről és a visszafizetendő összegről (tőketartozás + kamat) soron kívül írásban, igazolható módon tájékoztatja a Kedvezményezettet.
- 10.1. A visszavont támogatást és kamatait az értesítés kézhezvételétől számított 5 munkanapon belül a 10032000-00282022-00000000 számú számlaszámra kell befizetni, a támogatási szerződés számának feltüntetésével.
- 10.2. Abban az esetben, ha a támogatás és kamata befizetésére az értesítés kézhezvételétől számított 5 munkanapon túl kerül sor, az eltelt időszakra késedelmi kamatot kell fizetni, amely a mindenkori jegybanki alapkamat kétszerese.
- 10.3. Amennyiben a fizetési felszólítás kézhezvételét követő 90 napon belül a Kedvezményezett nem tesz eleget visszafizetési kötelezettségének a Kincstár azonnali beszedési megbízást nyújt be a 3. számú melléklet szerinti felhatalmazó levél alapján a Kedvezményezett ellen. Ha az azonnali megbízás 60 napon belül nem teljesül a Kincstár az Áht. 63. § (7) bekezdésében foglaltak szerint jár el.
- 11.) Az RFT eláll a szerződéstől, a támogatást visszavonja, ha
- 11.1. a közbeszerzési eljárás lefolytatását igazoló tájékoztatót a közbeszerzési eljárás eredményes lefolytatását követő 15 munkanapon belül a Kedvezményezett nem nyújtja be,
- 11.2. az Ámr. 87. § (4) bekezdésében meghatározott feltételek közül legalább egy bekövetkezik,
- 11.3. a Kedvezményezett a támogatást vagy annak egy részét nem a támogatási szerződésben rögzített célra használja fel,
- 11.4. a Kedvezményezett késlelteti, vagy akadályozza a támogatás felhasználásának ellenőrzését, illetve nem teljesíti az ellenőrzéssel kapcsolatos - jogszabályban, támogatási szerződésben meghatározott - kötelezettségeit,
- 11.5. a Kedvezményezett hamis vagy meghamisított adatokat szolgáltat a pályázati eljárás, a szerződéskötés vagy az ellenőrzés során,
- 11.6. a Kedvezményezett a pályázat érvényességének, illetve a támogatási szerződés megkötésének feltételét képező nyilatkozatok bármelyikét visszavonja,

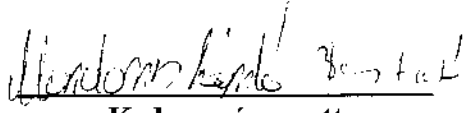
- 11.7. a Kedvezményezett a pénzügyi elszámolási kötelezettségének a támogatási szerződésben meghatározott határidőn belül nem tesz eleget, és késedelmét e határidőig írásban sem menti ki,
- 11.8. ha a Kedvezményezett a szerződésben vállalt fenntartási és szolgáltatási kötelezettségét nem teljesíti.
- 12.) A Kedvezményezett köteles késedelmi kötbért fizetni az Ámr. 88/A. §-a szerint, ha az alábbiakban foglalt feltételek közül legalább egy bekövetkezik:
- 12.1. ellenőrzéstűrési kötelezettségének nem tesz eleget, és az ellenőrzést az erre irányuló írásbeli felszólításban megjelölt határidőig sem teszi lehetővé, vagy
- 12.2. a fejlesztés megvalósításának befejezése a Kedvezményezettnek felróható okból a támogatási szerződésben meghatározott időponthoz képest 6 hónapot meghaladóan késik.
- 13.) Jelen szerződés azon a napon lép hatályba, mely napon a szerződést és annak mellékleteit a szerződő felek aláírták.
- 14.) Jelen szerződés megszűnik
- 14.1. az utóellenőrzés során felvett jegyzőkönyv alapján, amennyiben a szerződés nem tartalmaz a befejezést követően fennálló kötelezettséget és az ellenőrzés nem tárt fel szabálytalanságot, illetve szabálytalanság esetén az RFT lezáró döntésének időpontjában, vagy
- 14.2. befejezést követő kötelezettségvállalás esetén a záró ellenőrzés keretében felvett jegyzőkönyv alapján, ha az nem tárt fel szabálytalanságot, illetve szabálytalanság esetén az RFT lezáró döntésének időpontjában, vagy
- 14.3. ha a Rendelet 10. § (9) bekezdésben biztosított elállási jog gyakorlásával, jelen szerződés 11. pontjában felsorolt esetek bármelyikének bekövetkeztekor az RFT visszavonja a támogatást, a szerződéstől eláll, és a Kedvezményezett teljesítette az elállás következtében keletkezett visszafizetési és kamatfizetési kötelezettségét.
- 15.) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Rendelet, a Polgári Törvénykönyv, az Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv., az Áht., az Ámr., valamint a Kedvezményezett által benyújtott pályázat és az RFT döntése az irányadó.

- 16.) A szerződéshez csatolt 1., 2. és 3. számú melléklet, a jelen szerződés megkötése érdekében benyújtott dokumentumok, valamint a pályázat és annak mellékletei a szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

Kelt, . 2008 OKT 13.

  
Nyugat-Dunántúli Regionális  
Fejlesztési Tanács  
Balogh József elnök

Kelt, .

  
Kedvezményezett  
Mondovics László polgármester  
Dr. Bertalané Józsa Judit körjegyző



Támogatási szerződés száma: 080001308D  
Kedvezményezett minősítési kódja: Non-profit szervezet államháztartáson belül  
KSH gazdálkodási forma kódja: 321  
adószáma: 15370282-2-08  
azonosító száma: 16708  
pénzforgalmi szolgáltatója: Pannonhalma és Vidéke  
Takarékszövetkezet (9083 Écs Fő u. 49.)  
fizetési számla száma: 59300223-15370282-00000000

## Támogatási szerződés

### 1. számú módosítása

A(z) **Nyugat-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács (9400 Sopron, Csatkai Endre u. 6.)** (a továbbiakban: RFT) és **Écs Község Önkormányzata (9083 Écs, Fő u. 94.)** (a továbbiakban: **Kedvezményezett**) között az 1996. évi XXI. törvény, a 47/2008. (III. 5.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Rendelet) és a 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet alapján, valamint az RFT 2008.07.15 napján hozott döntése szerint – RFT határozatának száma: 60/2008.(VII.15.)NYDRFT, döntés azonosító száma: 3082008325602 – létrejött támogatási szerződést a felek az alábbiak szerint módosítják (RFT módosító határozatának száma: 0000039/20100708, módosító döntés azonosító száma: 3082008325604, módosító döntés dátuma: 2010.07.08).


2.) Az RFT az 1. pontban meghatározott fejlesztés megvalósítására a Rendelet 1. §-a szerint, a Magyar Köztársaság 2008. évi költségvetéséről szóló 2007. évi CLXIX. törvény 16. számú mellékletében a(z) Nyugat-Dunántúli Régió részére biztosított keretéből **2008. évre 8.813.654,-Ft, azaz nyolcmillió- nyolcszázötvenháromezer- hatszázötvennégy forint** összegű vissza nem térítendő támogatást - az Önkormányzati Minisztérium (a továbbiakban: ÖM) utalványozása alapján - a jelen szerződés szerinti feltételekkel bocsátja a Magyar Államkincstár (a továbbiakban: Kincstár) útján a Kedvezményezett rendelkezésére. A módosított 1. számú melléklet a Támogatási szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

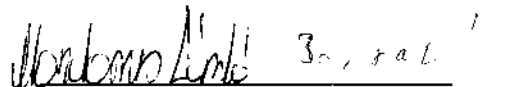
A 2008.10.13 napján létrejött, 2010.01.06 napján módosított támogatási szerződés csak a jelen módosítással együtt érvényes.

Az eredeti szerződés módosítással nem érintett részei továbbra is hatályban maradnak.

Kelt,

Kelt, Écs, 2010. 07. 22.

  
Nyugat-Dunántúli Regionális  
Fejlesztési Tanács  
Manning János- elnök

  
Kedvezményezett  
Mondóvics László- polgármester  
Dr. Bertalan Józsa Judit- körjegyző



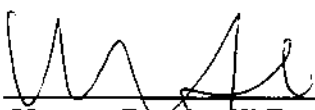
### 1. A fejlesztés támogatott költségei

	Megnevezés	Mennyiség	Nettó költség Ft	ÁFA	Bruttó költség Ft
	Épület, építmény létesítése, átalakítása, felújítása Ravatalozó építése		10.933.333	2.355.833	13.289.166
1.	Épület, építmény létesítése, átalakítása, felújítása összesen		10.933.333	2.355.833	13.289.166
	Ingatlan vásárlás		0	0	0
2.	Ingatlan vásárlás összesen		0	0	0
	Gépek, berendezések		0	0	0
3.	Gépek, berendezések összesen		0	0	0
	Egyéb költségek Műszaki ellenőrzés		252.643	57.304	309.947
4.	Egyéb költségek összesen		252.643	57.304	309.947
5.	<b>Tárgyi eszközök összesen (1.+2.+3.+4.)</b>		<b>11.185.976</b>	<b>2.413.137</b>	<b>13.599.113</b>
	Immateriális javak		0	0	0
6.	Immateriális javak összesen		0	0	0
	Fejlesztési célra átadott pénzeszközök		0	0	0
7.	Fejlesztési célra átadott pénzeszközök összesen:		0	0	0
8.	<b>Fejlesztés összköltsége (5.+6.+7.)</b>		<b>11.185.976</b>	<b>2.413.137</b>	<b>13.599.113</b>

### 2. A támogatott fejlesztés pénzügyi forrásai

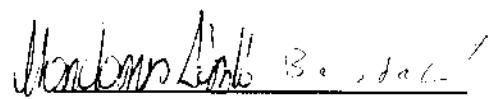
Megnevezés	Ft
I. Saját forrás	4.785.459
II. Hítel	0
<b>III. CEDE támogatás</b>	<b>8.813.654</b>
IV. Egyéb támogatás	0
V. Egyéb forrás	0
<b>VI. Összesen (I+II+III+IV+V):</b>	<b>13.599.113</b>
<b>VII. Támogatási arány (III/VI) %:</b>	<b>64,81%</b>

Kelt, . 2010.04.22.

  
Nyugat-Dunántúli Regionális  
Fejlesztési Tanács  
Mamminger Jenő- elnök



Kelt, . 2010.04.22.

  
Kedvezményezett  
Mondovics László- polgármester  
Dr. Bertalanné Józsa Judit- körjegyző